

202- Rhif (Cy.)

202- No. (W.)

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

ROAD TRAFFIC, WALES

**Gorchymyn Cefnffyrdd yr A470 a'r
A44 (Llangurig, Powys) (Dileu
Cyfyngiadau) 202-**

**The A470 & A44 Trunk Roads
(Llangurig, Powys) (Derestriction)
Order 202-**

Gwnaed **** 202-
Yn dod i rym **** 202-

Made **** 202-
Coming into force **** 202-

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer cefnffyrdd yr A470 a'r A44, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adrannau 82(2), 83(1) a 124(3)(b) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

The Welsh Ministers, as traffic authority for the A470 and A44 trunk roads, in exercise of the powers conferred upon them by sections 82(2), 83(1) and 124(3)(b) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1), make this Order.

Mae Gweinidogion Cymru wedi rhoi hysbysiad cyhoeddus o'u bwriad i wneud y Gorchymyn hwn yn unol ag adran 83(1) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984.

The Welsh Ministers have given public notice of their intention to make this Order in accordance with section 83(1) of the Road Traffic Regulation Act 1984.

Enwi a chychwyn

Title and commencement

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cefnffyrdd yr A470 a'r A44 (Llangurig, Powys) (Dileu Cyfyngiadau) 202- a daw i rym ar **** 202-.

1. The title of this Order is the A470 & A44 Trunk Roads (Llangurig, Powys) (Derestriction) Order 202- and it comes into force on **** 202-.

Dehongli

Interpretation

2. Yn y Gorchymyn hwn—
ystyr “y cefnffyrdd” yw cefnffordd yr A470 Caerdydd i Langurig a chefnffordd yr A44 y Drenewydd i Aberystwyth.

2. In this Order—
“the trunk roads” means the A470 Cardiff to Llangurig trunk road and the A44 Newtown to Aberystwyth trunk road.

(1) 1984 p. 27; diwygiwyd adrannau 82(2) a 83(1) gan adran 168 o Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22) a pharagraffau 59(3) a 60(2) o Atodlen 8 iddi. Yn rhinwedd O.S. 1999/672, ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32), a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru. Mewnosodwyd adran 124(3) gan adran 2(2) o Ddeddf Deddfwriaeth (Gweithdrefn, Cyhoeddi a Diddymiaidau) (Cymru) 2025.

(1) 1984 c. 27; sections 82(2) and 83(1) were amended by the New Roads and Street Works Act 1991 (c. 22), section 168 and Schedule 8, paragraphs 59(3) and 60(2). By virtue of S.I. 1999/672, and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales. Section 124(3) was inserted by the Legislation (Procedure, Publication and Repeals) (Wales) Act 2025, section 2(2).

Dileu cyfyngiadau

3. Bydd y darnau o'r cefnffyrdd a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn peidio â bod yn ffyrdd cyfyngedig at ddibenion adran 81 o Ddeddf Rheoleiddio Traffig 1984.

Dirymu

4. Mae Gorchymyn Cefnffyrdd (yr A44/A470) (Ffordd Osgoi Llangurig, Powys) (Dileu Cyfyngiadau) 1991(1) wedi ei ddirymu.

Llofnodwyd ar ran Ysgrifennydd y Cabinet dros Drafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig **** 202-

Nicci Hunter
Arweinydd y Tîm Busnes
Llywodraeth Cymru

YR ATODLEN

Y darn o gefnffordd yr A470 sy'n ymestyn o bwynt 98 o fetrau i'r gogledd-ddwyrain o ymyl deheuol yr ynys hollti ar ochr ogledd-ddwyreiniol Cylchfan Llangurig hyd at bwynt 58 o fetrau i'r de o ymyl gogleddol yr ynys hollti ar ochr ddeheuol y gylchfan honno.

Cerbyttffordd gylchredol Cylchfan Llangurig yr A470/A44.

Y darn o gefnffordd yr A44 sy'n ymestyn o ymyl dwyreiniol yr ynys hollti ar ochr ogledd-orllewinol Cylchfan Llangurig am bellter o 194 o fetrau.

(1) O.S. 1991/749.

Derestriction

3. The lengths of the trunk roads specified in the Schedule to this Order shall cease to be restricted roads for the purposes of section 81 of the Road Traffic Regulation Act 1984.

Revocation

4. The Trunk Roads (A44/A470) (Llangurig Bypass, Powys) (De-restriction) Order 1991(1) is revoked.

Signed on behalf of the Cabinet Secretary for Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers.

Dated **** 202-

Nicci Hunter
Business Team Leader
Welsh Government

SCHEDULE

The length of the A470 trunk road that extends from a point 98 metres north-east of the southern edge of the splitter island on the north-eastern side of Llangurig Roundabout to a point 58 metres south of the northern edge of the splitter island on the southern side of that roundabout.

The circulatory carriageway of the A470/A44 Llangurig Roundabout.

The length of the A44 trunk road that extends from the eastern edge of the splitter island on the north-western side of Llangurig Roundabout for a distance of 194 metres.

(1) S.I. 1991/749.